

Mae'r Ysgol Iaith, Diwylliant a'r Celfyddydau (Prifysgol Bangor), gyda chefnogaeth Partneriaeth Hyfforddiant Doethurol Cymru ESRC (DTP Cymru), ac mewn cydweithrediad â Chyngor Gwynedd, yn gwahodd ceisiadau ar gyfer astudiaeth ddoethurol wedi ei hariannu o fewn y Llwybr Dwyieithrwydd, i gychwyn mis Hydref 2022, ar y pwnc:

Adfywiad iaith lleiafrifol: Defnyddio'r Gymraeg yng nghyd-destun gwasanaethau cyhoeddus

Pam ei bod mor anodd gwarchod iaith sydd dan fygythiad? Un ateb syml yw bod ieithoedd mwyafrifol yn parhau i gael eu hatgyfnerthu pa bryd bynnag y bydd pobl yn osgoi defnyddio'r iaith lleiafrifol, oni bai eu bod yn sicr y bydd eraill yn eu deall. Yng Nghymru, nod y Llywodraeth yw gwyrdroi'r duedd hon trwy ei strategaeth 'Cymraeg 2050', ac mae'r sector cyhoeddus yn chwarae rhan bwysig trwy gynnig gwasanaethau Cymraeg yn gyson (ochr yn ochr â'r Saesneg). Yn ymarferol, fodd bynnag, anwybyddir y rhain yn aml, sy'n llesteirio ymdrechion i adfywio'r Gymraeg. Yn y prosiect hwn byddwn yn anelu at nodi yn systematig y rhesymau dros yr amharodrwydd hwn i arfer y Gymraeg, gan ddefnyddio Cyngor Gwynedd, sydd wedi'ileoli mewn ardal a nodweddir gan amrywiaeth sosioieithyddol uchel, fel astudiaeth achos.

Defnyddir methodolegau (sosio)ieithyddol safonol gan gynnwys arolygon, cyfweiliadau, arsylwadau a dadansoddiadau disgwrs (gyda Dadansoddiad Disgwrs Gwybyddol a chanolbwyntio ar ffyrdd o feddwl; Tenbrink 2020) i fynd i'r afael â chwestiynau perthnasol fel: A yw gwasanaethau cyfrwng Cymraeg yn ddigon gweladwy i godi ymwybyddiaeth? Sut mae cwsmeriaid sy'n siarad Cymraeg yn rhugl yn ymateb i staff sy'n dysgu Cymraeg? Sut mae pobl ddi-Cymraeg yn ymateb i wasanaethau cyfrwng Cymraeg mewn ardaloedd lle mae Saesneg gryfaf? Beth yw rôl tafodieithoedd lleol mewn cyd-destunau cyfathrebu llafar mewn gwasanaethau cyhoeddus? Sut mae'r cyfrwng (ar-lein neu wyneb yn wyneb) yn effeithio ar ddewis iaith? Pa ffactorau sy'n pennu'r dewisiadau cyfrwng Cymraeg neu Saesneg ar gyfer cyfathrebu digidol neu brint? Beth yw effaith cyweiriau ffurfioldeb isel neu uchel? Bydd y mewnwleidiadau sy'n deillio o hyn yn cael eu trosi ar y cyd yn argymhellion polisi ar gyfer cynyddu effeithiau ymdrechion adfywio ieithoedd lleiafrifol, o fewn y Cyngor a thu hwnt.

Gwahoddir ceisiadau gan ymgeiswyr eithriadol sydd â gradd anrhydedd dosbarth cyntaf neu ail uchel, neu radd Meistr briodol. Mae'r Brifysgol a DTP ESRC Cymru yn gwerthfawrogi amrywiaeth a chydaddoldeb ar bob lefel ac yn annog ceisiadau gan bob rhan o'r gymuned, ni waeth beth fo'u hoedran, anabledd, rhyw, hunaniaeth ryweddol, statws priodasol neu bartneriaeth sifil, beichiogrwydd neu famolaeth, hil, crefydd neu gred a chyfeiriadedd rhywiol. Yn unol â'n hymrwymiad i gefnogi a hyrwyddo cydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiant, a chynyddu recriwtio gan grwpiau a dangynrychiolir, mae croeso ac anogaeth benodol i geisiadau gan ymgeiswyr Du Prydeinig, Asiaidd Prydeinig, ethnigrwydd lleiafrifol Prydeinig a hil gymysg Prydain. Rydym yn croesawu ceisiadau i astudio'n amser

llawn neu'n rhan amser, ac mae ysgoloriaethau ar gael fel naill ai '1+3' (h.y. un flwyddyn gyfan o radd Meistr hyfforddiant ymchwil ac yna astudiaeth ddoethurol amser llawn neu gymhwyster cyfatebol rhan amser) neu '+3' (h.y. tair blynedd o astudiaeth ddoethurol amser llawn neu gymhwyster cyfatebol rhan amser) yn dibynnu ar anghenion yr ymgeisydd.

Bydd y myfyriwr yn cael ei gyd-oruchwyllo gan Dr Thora Tenbrink (Athro mewn leithyddiaeth, Ysgol Iaith, Diwylliant a'r Celfyddydau) a Dr Lowri Angharad Hughes (Pennaeth Polisi a Datblygu, Canolfan Bedwyr), mewn cydweithrediad agos â chynrychiolwyr allweddol Cyngor Gwynedd.

Croesewir ceisiadau erbyn 4 Chwefror 2022 (hanner dydd).

Gydag ysgoloriaethau cydweithredol o'r fath hon, dylai ymgeiswyr ystyried yn ofalus deitl a disgrifiad cyfredol y prosiect, ac mae croeso iddynt gysylltu â'r Athro Thora Tenbrink t.tenbrink@bangor.ac.uk i gael sgwrs cyn gwneud cais.

YR HYN Y BYDD YR YSGOLORIAETH YN EI GWMPASU

Bydd Dyfarniadau Ysgoloriaeth yn dechrau ym mis Hydref 2022 ac yn talu am eich ffioedd dysgu yn ogystal â chynnig grant cynhaliath (ar hyn o bryd £15,609 y flwyddyn ar gyfer myfyrwyr llawn amser 2021/22, a bydd y swm hwn yn cael ei ddiwedddaru bob blwyddyn); ac yn cynnwys mynediad at Grant Cymorth Hyfforddiant Ymchwil (RTSG) ychwanegol, er y gallai elfen o'r gronfa hon gael ei 'chronni' fel bod angen ceisiadau ar wahân o 2022 ymlaen. Mae cyfleoedd a manteision eraill ar gael i ddeiliaid ysgoloriaeth, gan gynnwys lwfans gwaith maes tramor (os yw'n berthnasol), cyfleoedd am interniaeth, ymweliadau â sefydliadau tramor a grantiau bychain eraill.

PWY SY'N GYMWYS

Mae ysgoloriaethau ESRC yn gystadleuol iawn, a dylai ymgeiswyr feddu ar gefndir academiaidd rhagorol yn y gwyddorau cymdeithasol, gyda gradd dosbarth cyntaf neu ail ddosbarth uchel; ystyrir ymgeiswyr sy'n meddu ar radd Meistr mewn hyfforddiant ymchwil (neu gefndir cyfatebol ym maes hyfforddiant ymchwil) ar gyfer dyfarniad +3. Mae ysgoloriaethau DTP Cymru ar gael i fyfyrwyr cartref a rhyngwladol (gan gynnwys yr UE a'r AEE). Bydd pob ymgeisydd yn gymwys i gael dyfarniad llawn sy'n cynnwys cyflog cynnal a chadw a thalu ffioedd dysgu ar gyfradd sefydliad ymchwil y DU. Rhaid i ymgeiswyr fodloni gofynion cymhwysedd yr ysgoloriaeth. I gael rhagor o fanylion ewch i [wefan UKRI](http://wefan.UKRI). Bydd ymgeiswyr llwyddiannus sy'n fyfyrwyr rhyngwladol yn derbyn efrydiaeth DTP Cymru a ariennir yn llawn ac ni chodir y gwahaniaeth ffioedd arnynt rhwng cyfradd y DU a chyfradd rhyngwladol.

1+3 NEU +3?

Ac eithrio ysgoloriaethau ar y llwybr Economeg, mae dyfarniadau ar gael ar sail 1+3 neu +3. Mae ysgoloriaeth 1+3 yn cynnig cyllid am bedair blynedd (neu sy'n cyfateb i hynny'n rhan amser), gan gwblhau Gradd Meistr hyfforddiant ymchwil yn y flwyddyn gyntaf, ac yna 3 blynedd o gyllid ymchwil ar gyfer PhD. Mae ysgoloriaeth +3 yn darparu cyllid ar gyfer tair blynedd yr astudiaethau ymchwil PhD yn unig (neu gyfnod sy'n cyfateb i hynny'n rhan amser).

ASESU

Y dyddiad cau ar gyfer ceisiadau fydd 12.00 hanner dydd, ddydd Gwener 4 Chwefror 2022. Bydd ymgeiswyr ar y rhestr fer yn cael gwahoddiad i gyfweliad, a disgwylir cynnal y cyfweliadau ddiwedd Chwefror/dechrau Mawrth 2022. Ar ôl y cyfweliad, caiff rhestr fer derfynol o ymgeiswyr ei chyflwyno i Banel a gynullir gan Grŵp Rheoli DTP ESRC Cymru i wneud penderfyniad terfynol ynghylch pwy y dylid dyfarnu ysgoloriaethau iddynt. Yn y rhan fwyaf o achosion gall ymgeiswyr llwyddiannus ddisgwyl ymateb erbyn dechrau mis Ebrill 2022.

SUT MAE CYFLWYNO CAIS

Cyflynwch ffurflen gais **wedi'i llenwi** ar gyfer eich derbyn i astudiaethau doethurol ym Mhrifysgol Bangor i <https://www.bangor.ac.uk/cy/study/postgraduate-research/apply> erbyn y dyddiad cau, sef 12 ganol dydd ar 4 Chwefror 2022. Ni fyddwn yn derbyn ceisiadau anghyflawn na rhai a ddaw i law ar ôl yr amser a bennwyd.

Rhaid i'r cais gynnwys y dogfennau canlynol:

1. Llythyr eglurhaol: Dylid ei gyfeirio at yr Athro Thora Tenbrink. Rhaid i'r llythyr eglurhaol enwi'r ysgoloriaeth gydweithredol y gwneir cais amdani. Rhaid iddo nodi eich rhesymau a'ch ysgogiad dros wneud cais i astudio ym Mhrifysgol Bangor, ac ar y Llwybr Dwyieithrwydd; eich dealltwriaeth a'ch disgwyliadau o ran astudiaethau doethurol; a'ch diddordebau academiaidd yn gyffredinol, ac yn **benodol sut maent yn berthnasol i'r disgrifiad o'r prosiect a roddwyd**. Ni ddylai'r llythyr eglurhaol fod yn hwy na dwy dudalen. Nodwch hefyd a ydych yn gwneud cais ar sail +3 neu 1+3.

2. Cymwysterau Academiaidd/Proffesiynol: Lle bo hynny'n briodol, dylai hyn gynnwys tystiolaeth o Gymhwysedd Iaith Saesneg yn ogystal (gweler gofynion mynediad sefydliadol; lleiafswm IELTS 7.0).

3. Geirdaon: Rhaid i bob ymgeisydd gyflwyno dau eirida academiaidd i gefnogi'r cais. Rhaid i ymgeiswyr fynd at ganolwyr eu hunain a chynnwys y geirdaon ynghyd â'u cais.

4. Curriculum Vitae: Ni ddylai fod yn hwy na dwy dudalen.

5. Cynnig Ymchwil: Ar gyfer ysgoloriaethau cydweithredol, dylai'r cynnig ymhelaethu'n uniongyrchol ar y disgrifiad amlinellol a ddarparwyd. Ni ddylai'r cynnig fod yn hwy na *chyfanswm* o 1000 o eiriau, heb gynnwys cyfeiriadau llyfryddiaeth. Awgrymwn eich bod yn defnyddio'r pum pennawd canlynol yn eich cynnig ymchwil:

- Eich meddyliau ynghylch teitl, nodau a diben yr ymchwil;
- Trosolwg o rywfaint o'r llenyddiaeth ymchwil allweddol sy'n berthnasol i'r astudiaeth;
- Eich cynigion ar gyfer datblygu dyluniad a dulliau'r astudiaeth;
- Disgrifiad o ganlyniadau posibl y prosiect o ran dealltwriaeth, gwybodaeth, polisi ac ymarfer (fel sy'n briodol i'r pwnc);
- Cyfeiriadau llyfryddiaeth

6. [Ffurflen Cyfle Cyfartal](#) wedi'i chwblhau.

7. Yn y system ymgeisio ar-lein, o dan y tab **Rhaglenni**, dewiswch 'Ysgoloriaethau Hysbysebu Prifysgol Bangor ...'

Yna dewiswch 'Ysgoloriaeth ddoethurol mewn Dwyieithrwydd: Adfywiad iaith leiafrifol: Defnyddio'r Gymraeg yng nghyd-destun gwasanaethau cyhoeddus', gan sicrhau eich bod yn ychwanegu'r Athro Thora Tenbrink i'r blwch 'Cyswllt Academaidd'. Cliciwch Ychwanegu.